



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



Language Education at USP
Academic Communication in Reading & Writing and Listening & Speaking
PÓS-GRADUAÇÃO – CURSOS ONLINE (AOS CAMPI DO INTERIOR)
(2º Sem / 2023)
Edital LEUSP 1784/2023

A Agência USP de Cooperação Acadêmica Nacional e Internacional - AUCANI anuncia a abertura de inscrições para o Programa **Language Education Programme at USP**, cursos gratuitos na modalidade online síncrona, com base na preparação para exames de proficiência em inglês, dirigido a **pós-graduandos e pós-graduandas** da Universidade de São Paulo que planejam participar dos programas de mobilidade acadêmica da USP.

O programa resulta da parceria entre a Agência USP de Cooperação Acadêmica Nacional e Internacional (AUCANI) e o Programa de Pós-Graduação “Estudos Linguísticos e Literários em Inglês” da Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade de São Paulo.

1. DO CURSO

O curso é online síncrono e inteiramente ministrado em inglês, com foco na preparação do aluno para a realização de exames de proficiência em inglês. Serão oferecidos dois módulos bimestrais, com duração de 7 e/ou 8 semanas (15 aulas), conforme enfoque e previsão descritos abaixo.

Módulo	Ementa e Pré-Requisitos	Carga Horária
Academic Communication – Listening e Speaking	Conteúdo: Focus on Lectures, Academic Presentation, Pronunciation Practice, Listening in Practice e Speaking Practice. As aulas serão ministradas em inglês. Nível de inglês para ingresso: mínimo B1 ou comprovar ter estudado de 4 a 6 semestres de inglês (equivalente ao nível intermediário).	30 horas
Academic Communication - Writing & Reading	Conteúdo: Note-taking, Summaries and Essays. As aulas serão ministradas em inglês. Nível de inglês para ingresso: mínimo B1 ou comprovar ter estudado de 4 a 6 semestres de inglês (equivalente ao nível intermediário).	30 horas

- 1.2 O quadro de dias e horários das turmas previstas consta do Anexo I deste Edital.
- 1.3 Os cursos **online** serão destinados **exclusivamente** aos candidatos de graduação dos *campi* do interior e da EACH. Serão invalidadas as inscrições de candidatos matriculados no *campus* de São Paulo, Quadrilátero da Saúde ou Faculdade de Direito.
- 1.4 Serão oferecidas 50 vagas aos cursos online, divididas em 2 (dois) cursos. O curso na modalidade online de pós-graduação terá até **25 alunos** cada turma, o que corresponde a 50% dos candidatos da pós-graduação, sendo que o restante de 50% será destinado a alunos da graduação.
- 1.5 O candidato deverá se inscrever na modalidade do curso online, em conformidade com o seu campus de origem, atendendo ao estabelecido nos itens 1.3 a 1.5 (acima).
- 1.6 Os cursos serão oferecidos em dois módulos de 01 (um) curso on-line cada, Módulo III (agosto-outubro) e Módulo IV (outubro-dezembro).

2. OBJETIVO

- 2.1. Capacitar em língua inglesa os alunos de pós-graduação *stricto sensu* da USP visando ampliar a possibilidade de participação nas diversas atividades acadêmicas relacionadas à internacionalização.



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



3. DO PÚBLICO-ALVO

- 3.1. Alunos de pós-graduação *stricto sensu* da Universidade de São Paulo, dos *campi* do interior e da EACH, com nível intermediário (B1) em língua inglesa.

4. DOS REQUISITOS

- 4 No ato da inscrição os candidatos deverão atender aos seguintes requisitos:
- 4.1 estar regularmente matriculado nos Programas de pós-graduação *stricto sensu* da USP.
 - 4.2 quando de sua inscrição, o candidato deve ter concluído no mínimo 1 (um) semestre, do seu curso (vínculo) atual, e no máximo 90% (noventa por cento).
 - 4.3 não ter participado de mobilidade em instituições que utilizem a língua inglesa.
 - 4.4 se inscrever na modalidade de curso online, em conformidade com o campus de origem (itens 1.3 a 1.6)
 - 4.5 contemplar os critérios acadêmicos internos da sua Unidade para participação em programa de mobilidade.
 - 4.6 comprovar o **nível mínimo B1** referente ao *Common European Framework of Reference for Languages* de proficiência em Inglês (consultar a tabela oficial em: http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/source/framework_en.pdf. **A comprovação deve ser feita com resultados de exames de proficiência ou por certificado simples de escola de idiomas, atestando nível intermediário (mínimo de 4 a 6 semestres).**
 - 4.7 ter os dados pessoais atualizados no sistema Janusweb antes de se inscrever (RG, CPF, endereço completo, telefone e e-mail USP habilitado para receber informações administrativas). Essa atualização pode ser efetuada pelo próprio aluno no sistema.
 - 4.8 não ter participado de edições anteriores do programa, referentes ao mesmo módulo.
 - 4.9 acompanhar o andamento do presente processo seletivo a fim de tomar conhecimento da data, local e horário que forem fixados para todas as suas etapas, por meio da publicação em Edital Retificado no Sistema Mundus (parte pública).

5. DAS ETAPAS DO PROCESSO SELETIVO

- 5.1. Inscrições online pelo Sistema Mundus, no período constante neste Edital.
- 5.2. Pré-seleção:
 - 5.2.1. **A Unidade, levando em conta os requisitos deste Edital, analisará as candidaturas pelo Sistema Mundus e deferirá as inscrições selecionadas e classificadas por ela.**
 - 5.2.2. Seleção e classificação final: após os alunos serem **pré-selecionados pelas Unidades**, a AUCANI Idiomas os selecionará/classificará pela média normalizada no Sistema Mundus, relativa aos créditos obtidos no curso (vínculo atual) visualizados no Sistema Janus.
- 5.3 O candidato deve confirmar a escolha da turma no Sistema Mundus, mediante e-mail de confirmação automático emitido pelo Sistema, por ocasião da sua aprovação, o que caracterizará em efetivação de sua matrícula. A ausência dessa confirmação indicará desistência do curso, conforme estabelecido no item 8.
- 5.4 As turmas serão preenchidas com até 25 alunos para cada curso online (aos campi do interior e EACH), seguindo a ordem de classificação, o que equivale a 50% do total de vagas para candidatos da pós-graduação. Caso as vagas estejam esgotadas, o aluno ficará em lista de espera.



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



- 5.5 O resultado dos alunos aprovados e suas respectivas turmas serão publicados no sistema Mundus e no site da Aucani – www.usp.br/internationaloffice, conforme cronograma (item 8).

6. DA INSCRIÇÃO

- 6.1. A inscrição do candidato implicará no conhecimento e a aceitação integral das normas e condições estabelecidas neste Edital.
- 6.2. Antes de iniciar a inscrição no sistema Mundus, o candidato deve verificar se seus dados pessoais estão atualizados nos sistemas Janus
- 6.3. web, graduação – menu “Dados Pessoais”: RG, CPF, endereço completo, telefone e e-mail USP habilitado para receber informações administrativas.
- 6.4. As inscrições deverão ser realizadas até o dia **06/08/2023**, exclusivamente via Internet, através do [Sistema Mundus](#). **Não é necessário login no sistema** (basta ir à consulta ao edital pelo seu número “1784”, sendo que as inscrições devem ser feitas exclusivamente na área de acesso público).
- 6.5. No ato da inscrição, o candidato deverá anexar os seguintes documentos em arquivo **pdf**
- 6.5.1. Cópia da comprovação da proficiência em inglês.
 - 6.5.2. Ficha do aluno da graduação de vínculo atual emitida pelo sistema Júpiter (matrícula), bem como o histórico correspondente.
 - 6.5.3. Carta de motivação como a indicação da disponibilidade de dias, horários e Módulo do curso. Os horários disponíveis estão descritos no Anexo I deste Edital.
 - 6.5.4. Informar a ordem de preferência de turmas em que terá disponibilidade para realizar o curso caso seja aprovado no presente Edital. O candidato será alocado em uma das turmas informadas conforme sua classificação e existência de vaga.
 - 6.5.5. Anexar o comprovante do nível mínimo **B1** de proficiência em inglês ou certificado de nível intermediário por parte de uma escola de idiomas (mínimo de 4 a 6 semestres), em arquivo **pdf**. Serão aceitas cópias de um dos seguintes comprovantes, com a pontuação ou nível mínimo descrito abaixo:
 - 6.5.5.1. IELTS: 5
 - 6.5.5.2. TOEFL – ITP: 460; iBT: 50; Computer based: 140; Paper based: 460
 - 6.5.5.3. Cambridge English scale: 160, PET, BEC, LinguaSkill
 - 6.5.5.4. Pearson Test of English (Academic) - PTE Academic: 40
 - 6.5.5.5. Certificado de curso de inglês de nível intermediário (atenção: não serão aceitas declarações de professores particulares ou testes de nivelamento online, exceto os citados acima)
 - 6.5.5.6. TEAP – Teste of English for Academic Purposes
- 6.5. O descumprimento das instruções para a inscrição via Internet implicará sua não efetivação e a exclusão do candidato do processo seletivo.
- 6.6. Esta agência não se responsabiliza por inscrições via Internet não recebidas por motivos de ordem técnica dos computadores, falhas de comunicação, congestionamento das linhas de comunicação, bem como outros fatores de ordem técnica que impossibilitem a transferência de dados.
- 6.7. Não será aceita qualquer documentação posteriormente a data-limite da inscrição.
- 6.8. Inscrições incompletas, efetuadas erroneamente ou não enviadas serão invalidadas.



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



7. DA CONFIRMAÇÃO DE VAGA, MATRÍCULA E DESISTÊNCIA

- 7.1. As aulas serão online, sendo que link da aula será enviado aos alunos selecionados por meio do e-mail institucional antes do início das aulas.
- 7.2. O candidato aprovado receberá orientações por meio do e-mail USP do aluno, **devendo efetivar sua matrícula por meio da confirmação da vaga (turma) no sistema Mundus.**
- 7.3. O aluno que não comparecer ao primeiro dia de aula sem justificativa prévia pelo e-mail aucani.idiomas@usp.br, perderá a vaga e será considerado desistente. A vaga decorrente de desistência será transferida, imediatamente após a primeira aula, a um aluno da lista de espera.
- 7.4. A segunda chamada, caso houver vaga remanescente, ocorrerá após a primeira aula, e a convocação realizada por e-mail USP do aluno. A confirmação de interesse deverá ser realizada no prazo indicado na convocação.
- 7.5. Os alunos desistentes sem justificativa aceita pela coordenação do curso ou que não tenham formalizado a desistência dentro do prazo e condições estabelecidas no item 7.3, sejam quais forem os motivos alegados, **perderão a vaga e não poderão se inscrever em editais do LEUSP pelo prazo de 01 (um) ano.**
- 7.6. Não haverá transferência entre turmas.

8. DO CRONOGRAMA DO PROCESSO

Até 06/08/2023	Inscrição dos alunos exclusivamente no sistema Mundus
07 e 08/08/2023	Período de análise das candidaturas pela Unidade
09 a 11/08/2023	Período de aprovação dos alunos pré-selecionados (Unidade) pela AUCANI
14/08/2023	Divulgação da lista final de turmas no sistema Mundus e site da AUCANI: www.usp.br/internationaloffice
15/08 a 16/12/2023	Período dos Módulos III e IV dos cursos

9. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

- 9.1. Não haverá emissão de certificado ao final do curso. A AUCANI enviará uma declaração de participação no curso aos alunos que obtiverem participação satisfatória e frequência mínima de 70%.
- 9.2. O não atendimento das condições estabelecidas no presente Edital implicará a desclassificação do candidato, a qualquer tempo.
- 9.3. Este Edital poderá sofrer eventuais alterações, atualizações, acréscimos ou revogação, enquanto não consumada a providência ou o evento que lhe disser respeito.



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



- 9.4. A comunicação direta com o candidato será feita por meio do endereço eletrônico institucional da USP.
- 9.5. A AUCANI não se responsabiliza por eventuais prejuízos ao candidato decorrentes de incorreção ou desatualização de endereço eletrônico, bem como por quaisquer outros problemas relacionados à sua conta pessoal de e-mail que impossibilitem a efetiva comunicação.
- 9.6. É de inteira responsabilidade do candidato o acompanhamento dos comunicados e demais publicações referentes a este processo seletivo por meio de **Edital Retificado** e **Resultado**, oportunamente disponíveis no Sistema Mundus.
- 9.7. Informações não constantes do presente Edital deverão ser solicitadas exclusivamente pelo e-mail aucani.idiomas@usp.br.
- 9.8. Para acompanhar o curso online o aluno deverá dispor de computador com câmera e microfone, com acesso ao Google Meet. Durante as aulas haverá interação síncrona com os professores e demais alunos, dessa forma é necessário ter acesso à internet.

ANEXO I – QUADRO DE TURMAS

Módulo	Turma	Curso	Carga horária	Período	Dias e horários	Bolsista ministrante	Vagas
Módulo III (Ago-Out)	Turma 1 (online, síncrona)	Academic Communication - Writing & Reading (W/R)	16 aulas (30 horas)	19/08 a 21/10	sábados 8h30 às 12h30	Samara Braga Jorge	50(**)
Módulo IV (Out-Dez)	Turma 2 (online, síncrona)	Academic Communication - Listening & Speaking (L/S)	16 aulas (30 horas)	28/10 a 16/12	sábados 8h30 às 12h30	Samara Braga Jorge	50(**)

(**) Aulas online destinadas aos alunos dos **campi do interior**, incluindo a EACH, sendo que 50% das vagas serão para candidatos da graduação e 50% para pós-graduação

A turma será oferecida se houver um mínimo de 10 alunos aprovados no processo seletivo para a respectiva turma. A AUCANI se reserva o direito de cancelar ou alterar os dias e horários das turmas e o número de vagas conforme a seleção e disponibilidade dos ministrantes.

As aulas serão online síncronas, sendo que o link para acesso e participação das aulas online será enviado aos selecionados por meio de e-mail institucional antes do início das aulas.

ANEXO II – CALENDÁRIO LEUSP – 2º SEMESTRE/2023

Agosto

Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
	01	02	03	04	05
07	08	09	10	11	12
14	15	16	17	18	19
21	22	23	24	25	26
28	29	30	31		

15 – Início do curso presencial do Módulo III

19 – Início do Curso on-line do Módulo III



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Gabinete do Reitor



Setembro

Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
				01	02
04	05	06	07(*)	08	09
11	12	13	14	15	16
18	19	20	21	22	23
25	26	27	28	29	30

07 – *Independência do Brasil*

Outubro

Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
02	03	04	05	06	07
09	10	11	12(*)	13	14
16	17	18	19	20	21
23	24	25	26	27	28
30	31				

12 – *Padroeira do Brasil*

24 – *Início do curso presencial do Módulo IV*

28 – *Início do Curso on-line do Módulo IV*

Novembro

Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
		1	2	3	04
6	7	8	9	10	11
13	14	15	16	17	18
20	21	22	23	24	25
27	28	28	30		

02 – *Finados*

15 – *Proclamação da República*

20 – *Consciência Negra*

Dezembro

Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
				1	02
4	5	6	7	8	09
11	12	13	14	15	16
18	19	20	21	22	23
25	26	27	28	19	

25 – *Natal*

Legenda

	Aulas presenciais (Módulos III e IV)
	Aulas on-line (Módulos III e IV)
	Não haverá aula